



**Chères Biévriotes,  
chers Biévriotes,**

Mon équipe et moi-même espérons que l'année scolaire a débuté pour chacune et chacun d'entre vous dans les meilleures conditions, après un été reposant.

Depuis la rentrée, nous avons eu le plaisir de vous retrouver à plusieurs reprises ; vous pouvez retrouver des photos de plusieurs de ces manifestations dans ces pages : accueil des nouveaux Biévriotes, forum des associations, récompense des jeunes bacheliers avec mention, journées du patrimoine autour de la faune et de la flore le long de la Bièvre... De nombreuses manifestations nous attendent dans les semaines et mois à venir ; retrouvez-les dans le guide de la saison culturelle et l'agenda, qui sont distribués avec cette lettre d'information.

Les résultats des élections sénatoriales viennent d'être communiqués, je n'ai pas été élue sénatrice de l'Essonne. Je ne regrette pas d'avoir saisi cette opportunité lorsqu'elle s'est présentée. Je le disais aux jeunes bacheliers le 9 septembre : pour ne pas avoir de regrets, il faut oser ! Le succès n'est pas toujours au rendez-vous mais il est important d'aller jusqu'au bout, et toute expérience est enrichissante ; celle-ci m'aura permis de belles rencontres. Merci à tous ceux d'entre vous qui m'ont témoigné leur soutien, et félicitations à nos cinq sénateurs.


Les travaux rue du Petit Bièvres se poursuivent conformément au planning. La circulation dans Bièvres est difficile mais à la fin de l'année, nous aurons le plaisir de découvrir cette rue sous son nouvel aspect, avec notamment des circulations douces nettement améliorées. La réfection des canalisations nous a donné l'opportunité de refaire cette voie centrale de notre village, pour le bien de tous. Soyons patients !

À très bientôt lors de nos prochaines manifestations.

Bien à vous,  
**Anne PELLETIER-LE BARBIER**  
Votre maire

Suivez toute l'actualité de Bièvres  
sur les réseaux sociaux et internet :



 [communedebievres](http://www.communedebievres.fr)  
 [@mairie91570](https://twitter.com/mairie91570)  
 [www.bievres.fr](http://www.bievres.fr)



Journées du Patrimoine :  
le long de la Bièvre, la faune et la flore

## LA RENTRÉE AUX ÉCOLES

**Nous accueillons cette année 503 jeunes Biévriotes, dont 339 élèves en classes élémentaires et 164 en maternelle.**

Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux enseignants Isabelle Mattern (CE1), Jean-Marie Blanchard (CE1-CE2), Aurélie Colas (CE2), Gilles Eson (CM2), Camille Le Daeron (GS) et Nathalie Hélie, ASEM. ■



## RÉSULTATS DES ÉLECTIONS SÉNATORIALES

Le 24 septembre dernier, les grands électeurs du département (députés et sénateurs, conseillers régionaux, des conseillers départementaux, et des délégués des conseils municipaux) ont élu les sénateurs de l'Essonne parmi les listes suivantes :

1. L'Essonne au cœur (LDVD) : Geneviève COLOT (1,72 %)
2. Bleu Marine pour la défense de nos communes et de nos départements (LFN) François HELIE (3,44 %)
3. Libres et indépendants pour l'Essonne (LUDI) - Vincent DELAHAYE (30,51 %)
4. Engagés pour l'Essonne (LLR) Jean-Raymond HUGONET (20,7 %)
5. L'Essonne qui se bat ! (LDVG) Olivier LEONHARDT (11,4 %)

6. L'Essonne en marche ! (LREM) Anne PELLETIER-LE BARBIER (8,01 %)
7. L'écologie pour des territoires durables (LECO) - Fadila CHOURFI (2,1 %)
8. L'Essonne avant tout (LSOC) Carlos DA SILVA (7,75 %)
9. Défendre ceux qui font l'Essonne (LDIV) Caroline PARATRE (5,45 %)
10. Pour nous c'est simple, c'est la gauche rassemblée (LUG) - Bernard VERA (8,93 %)

Vincent Delahaye (UDI) a été réélu. Les autres sièges ont été pourvus par Jocelyne Guidez (UDI), Jean-Raymond Hugonet et Laura Darcos (LR), et Olivier Leonhardt (DVG). ■

## CONCLUSIONS ET RAPPORT SUR LA MODIFICATION N°4 DU PLAN LOCAL D'URBANISME

Une enquête publique sur la modification n°4 du Plan Local d'Urbanisme (PLU) de la commune s'est déroulée du 29 mai au 30 juin. Cette modification porte sur la modification du plan de zonage (n°2/5) au niveau de l'avenue de la Gare. Le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur sont disponibles à la consultation du public pendant un an au service urbanisme.

Dans le cadre de la phase de concertation de la révision du Plan Local d'Urbanisme, nous vous rappelons les prochains rendez-vous :

> **Ateliers de concertation** (sur inscription : [concertation.plu@bievres.fr](mailto:concertation.plu@bievres.fr))

- Atelier "nord de Bièvres" : samedi 7 octobre de 9h30 à 12h30
- Atelier "sud de Bièvres" : samedi 7 octobre de 14h30 à 17h30

> **Réunion publique d'information et de concertation** : mercredi 18 octobre de 20h30 à 22h  
Présentation du diagnostic et des grandes lignes du Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD).

Ces réunions se tiendront dans la salle du Conseil municipal à la mairie. ■

# POINTS D'APPORT VOLONTAIRE : QUELQUES CONSIGNES D'USAGE

Plusieurs Points d'Apport Volontaire (PAV) sont disponibles dans la commune :

- rue de l'Église (déchets ménagers / recyclables) ;
- rue des Écoles (verres / textiles) ;
- devant la mairie (déchets ménagers / recyclables / verres) ;
- rue de la Terrasse (verres) ;
- place de la Gare (verres / textiles).

Face à l'entassement régulier des cartons et autres déchets au pied de ces PAV et aux odeurs qui en émanent régulièrement, nous



vous rappelons les instructions données par Versailles Grand Parc pour l'utilisation des PAV.

Les dépôts sont autorisés entre 8h et 21h. Afin d'éviter des problèmes de salubrité et de pollution, des espaces publics et visuels, **il est interdit de déposer des déchets au pied des PAV** (sacs, objets encombrants, cartons...), sous peine de verbalisation.

Les déchets déposés dans les **PAV destinés aux déchets recyclables** doivent être **en vrac et sans sac**. Ils ne doivent comporter ni polystyrène, ni film plastique. Seuls les déchets suivants sont recyclables : bouteilles et flacons en plastique, briques ali-

mentaires, boîtes et cartons d'emballage (pliés et non mouillés), aérosols, canettes, boîtes de conserve et boîtes métalliques, tous les papiers (journaux, magazines, prospectus, lettres, enveloppes, annuaires, livres, cahiers non broyés, ni déchirés). Afin de ne pas obstruer les bouches d'introduction des PAV, les gros et grands cartons sont à apporter à l'Écopoint de Bièvres.

Les déchets en verre déposés dans les **PAV destinés au verre** (pots, bocaux et bouteilles) doivent être **vidés, en vrac et sans sac**. Il est inutile de laver le verre avant de le jeter.

Les déchets ménagers déposés dans les **PAV destinés aux ordures ménagères** doivent impérativement être jetés dans **des sacs fermés**. C'est la condition pour éviter les mauvaises odeurs. Le volume des sacs ne doit pas excéder 50 litres.



Les commerçants de la commune et ceux du marché bénéficient d'un accès particulier par une trappe qui leur permet de déposer des quantités plus importantes ; les sacs poubelles de 80 litres sont acceptés. Les cartons doivent néanmoins être préalablement pliés et les règles d'utilisation citées ci-dessus doivent être respectées.

**Nous vous remercions de nous aider à préserver l'environnement de tous en respectant ces instructions.**

Pour tout complément d'information, nous vous invitons à :

- contacter les agents de la Direction de l'environnement de Versailles Grand Parc au numéro suivant : **01 39 66 30 00** (puis, taper 1), du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h,
- consulter le **guide du tri 2017** ou le site internet **www.versaillesgrandparc.fr** ■

## TRAVAUX DANS LA COMMUNE

> Les **travaux d'aménagement de la rue du Petit Bièvres** progressent conformément au planning. La phase 1 de la première tranche, du rond-point de la Gare jusqu'à la voie ferrée, s'est terminée pour la rentrée scolaire. La phase 2, entre la voie ferrée et le carrefour des quatre routes, sera bientôt terminée. Pendant cette phase, seuls les riverains peuvent circuler entre le rond-point de la Gare et le carrefour des quatre routes. En parallèle, les **travaux du début de la rue de la Terrasse** (jusqu'à la rue des Ponts) ont débuté le 25 septembre, pour une durée de deux semaines.

La **phase suivante des travaux rue du petit Bièvres** se déroulera entre l'intersection avec la rue de la Terrasse et le rond-point du centre. L'accès aux commerces sera ainsi possible via la rue de la Terrasse pour les fêtes.

Les feux au croisement entre les rues Mignotte et La Martinière ont été remis en service aux heures de pointe pour permettre le passage des bus.

> **Chemin de l'Écluse**, la bande de roulement a été refaite entre la route de Verrières et la limite avec Igny.



> Une campagne de **marquage au sol sur la voirie** a été réalisée, avec notamment les passages piétons de la rue de Paris, le rappel du "cédez le passage" à la sortie du parking de la gare et le marquage des zones limitées à 30 km/h.

> La réfection du **revêtement de la route de Gisy** entre l'intersection avec la route de Versailles et la manufacture Poilâne a été réalisée en août.

> La deuxième phase des **travaux de réfection des toitures des écoles** a été réalisée et la cuisine de la petite maternelle a été rénovée.

> Courant septembre, dans le cadre de l'Agenda d'Accessibilité Programmée (ADAP), une **mise en accessibilité pour les personnes à mobilité réduite** a été réalisée pour l'accès à la Mairie, l'accès à la Maison des Photographes et de l'Image (sur les

Cour de Ratel



Accès à l'espace Jeunes



deux rampes) et dans la cour de Ratel pour l'accès au centre Ratel, à la salle de spectacle et pour l'accès à l'espace Jeunes.

**et avec l'aide des jeunes...**

Durant juillet et août, une **vingtaine de jeunes** de 16 à 20 ans, encadrés par les éducateurs de l'association **Inter'Val**, ont effectué des **travaux de peinture, désherbage et nettoyage**. Les jeunes ont ainsi pu financer leurs projets : permis, études, loisirs, vacances ou tout simplement amélioration de leur quotidien. Ces journées ont favorisé les rencontres et les échanges avec les habitants et les commerçants. Merci aux jeunes et à leurs éducateurs. ■





## HOMMAGES

**Michel Lewezuck** était aussi connu à Bièvres sous le surnom de Michou. Il a commencé son métier de boulanger dans le 4<sup>e</sup> arrondissement de Paris en 1956 puis dans le 16<sup>e</sup> en 1958.

C'est en 1960 que lui et son épouse ont racheté la boulangerie de la place Chennevière à Bièvres. Il y a fait du bon pain jusqu'en 1990. À Bièvres, parmi ses activités, Michel Lewezuck était membre actif de LADO. Il a partagé sa vie entre Bièvres et Noirmoutier où il s'est éteint cet été, au mois d'août. ■



**Jacques Fournet** était un grand serviteur de l'État. Né en 1946 à Chamaillères, sa longue carrière dans la fonction publique lui avait permis d'assumer de nombreuses responsabilités, comme Secrétaire général de Polynésie française (1979-1982), directeur du cabinet du Secrétaire d'État aux DOM-TOM (1983-1985), préfet – d'abord de la Nièvre, puis de la région Champagne-Ardenne (1993-1996) –, et surtout comme directeur central des Renseignements généraux (1988-1990) et directeur de la Surveillance du Territoire (1990-1993), deux postes qui le passionnèrent. À partir de 1996, il s'engagea dans une nouvelle carrière en assurant plusieurs responsabilités successives dans l'industrie pharmaceutique. Il fut également président de l'établissement public de coopération culturelle Bibracte Mont Beuvray. Il s'est installé à Bièvres en 1983 où lui et son épouse ont élevé leurs deux enfants. Il était officier de la Légion d'honneur, de l'ordre national du Mérite et des Palmes académiques. Il nous a quittés début juin. ■



## OBJECTIF ZÉRO DÉCHET : VGP PARTENAIRE DE LA BOULANGERIE "LES TRADITIONS DE BIÈVRES"

Versailles Grand Parc s'associe à la boulangerie-pâtisserie "Les traditions de Bièvres", en partenariat avec la Fédération de la Boulangerie-Pâtisserie de l'Essonne, du Val d'Oise et des Yvelines, pour une opération de réduction des déchets. Au mois d'octobre, **1 000 sacs à pain réutilisables** seront distribués gratuitement aux clients de la boulangerie-pâtisserie.

+ d'info sur [www.bievres.fr](http://www.bievres.fr)

## DES DIFFICULTÉS POUR PAYER VOTRE FACTURE D'EAU ?

En cas de difficultés pour payer votre facture ou vos charges d'eau, des solutions sont proposées par votre service de l'eau. Le Syndicat des Eaux d'Ile-de-France et son délégué Veolia Eau d'Ile-de-France proposent des aides adaptées. Ces aides sont disponibles pour les abonnés qui reçoivent une facture d'eau et pour les non-abonnés qui paient l'eau dans leurs charges. **Pour bénéficier de l'Aide financière Eau Solidaire** qui vient en déduction des factures ou charges d'eau, adressez-vous au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS).

+ d'info : CCAS ou Centre Relation Client de Veolia au **09 69 369 900\***, ou consultez [www.sedif.com](http://www.sedif.com) rubrique Action sociale.

\* Numéro Cristal appel non surtaxé

## RETOUR EN IMAGES...



Samedi 9 septembre : forum des associations



Samedi 9 septembre : accueil des nouveaux Biévrois



Samedi 9 septembre, Madame la Maire accompagnée de Cédric Villani, notre député, deux de nos jeunes conseillers municipaux, a remis les diplômes de médaille du travail et les récompenses aux bacheliers qui ont obtenu une mention bien et très bien. 24 jeunes Biévrois se sont manifestés : 11 mentions très bien, 11 mentions bien et 2 reçus à leur CAP. Nous leur adressons à nouveau toutes nos félicitations !

Au mois de juillet, à la demande de la Commune, les services de VGP ont animé un atelier appelé « Le Gaspirateur » au centre de loisirs afin de sensibiliser les enfants à la lutte contre le gaspillage alimentaire. Ils ont pu réfléchir et inventer des recettes, trouver des astuces anti-gaspi dans la cuisine.



Inauguration de l'exposition "super-héros" organisée par Bièvres-Images et proposée par Véronique Billaux-Leclerc

## JOURNÉES DU PATRIMOINE

Le samedi 16 septembre, la Commune en partenariat avec le SIAVB et le SICF a organisé une balade à la découverte du patrimoine bâti et naturel le long de la Bièvre. Nous remercions Hervé Cardinal, du SIAVB, qui a commenté le parcours et partagé ses connaissances et son métier avec les participants : découverte du moulin de la cascade, ouvert pour l'occasion, jeu de piste permettant d'observer le paysage et de se familiariser avec les différentes essences d'arbres, de fleurs, d'insectes ou encore d'oiseaux présentes le long de la Bièvre. Une exposition est visible dans le parc Ratel jusqu'à la fin du mois d'octobre.



# ENTREPRENDRE À BIÈVRES

## O'MELIS

O'Melis a été créée en 2015 par Mélissa Pagès, pâtissière diplômée spécialisée dans les gâteaux gourmands faits maison. Parmi ses spécialités, fabriquées à Bièvres, elle propose des cookies bien moelleux, muffins, cupcakes, layer cakes, carrot cakes, cheesecakes et des gâteaux personnalisés pour toutes les occasions ! Elle organise aussi des ateliers cookies pour adultes et enfants (à partir de 8 ans). ■

☎ 07 64 13 63 35 - melissa@omelis.fr - www.omelis.net



## SAVEURS & CHEF, VOTRE RESTAURANT CONNECTÉ !



Rémy Djeddah, dont le laboratoire de cuisine est à Bièvres, propose des déjeuners "lunchbox" du lundi au vendredi midi et prépare apéritifs, déjeuners, buffets, cocktail pour toute occasion entre amis, famille ou collègues, livrés et installés chez vous avec ou sans la présence de votre chef, 7 jours/7.

Cuisinier passionné, il a été formé dans de grands restaurants comme l'Hôtel Meurice à Paris et a notamment officié à la maison des Arts et Métiers et au Cercle National des Armées. ■

☎ 06 87 59 75 58 - remy.djeddah@gmail.com - www.saveursetchef.com



## PASSEZ AU COMPOSTAGE !

Versailles Grand Parc organise des réunions compostage dans toute l'Agglo, à l'issue desquelles des composteurs sont distribués gratuitement. Pour s'y inscrire, rendez-vous sur : <https://www.versaillesgrandparc.fr/environnement/le-compostage/je-composte/>

## LES BIÉVROIS ONT DU TALENT

Hélène Pradas-Billaud est biévroise. Son troisième livre, un roman intitulé *La formidable histoire de Charles Pipeyroux*, a été publié aux éditions Chèvre Feuille Étoilée. « Il y a des jours où la vie bifurque. Des jours carefours où l'on prend le chemin de ses rêves. Ce jour-là, Charles Pipeyroux l'a saisi. Dans son bureau au sein d'une tour, il a écouté ses envies de sens et de ciel, d'être utile et simplement lui. Réorienter son travail est une voie que Charles, amoureux de sa femme Odile, a suivie pas à pas. Dans l'amour au long cours, comment le changement de l'un peut-il devenir une aventure à deux ? » L'auteure pose un regard tendre et espère sur une vie qui pourrait être la vôtre.



## DÉMOCRATIE LOCALE

### EXPRESSION DES CONSEILLERS MAJORITAIRES

#### On ne savait pas !...

Nous entendons régulièrement, tout au long de l'année, sous forme de regret ou de reproche, des phrases comme « *Mais vous n'aviez pas annoncé ce projet de travaux, ce concert, cette réunion publique, cet arrêté* »... « *Je l'apprends la veille !* ». Et pourtant nous sommes toujours surpris, nous qui connaissons tous les efforts de la mairie pour communiquer : site internet (nouvelle version lancée à la rentrée), lettre d'information bimestrielle, agenda mensuel, newsletter électronique bimensuelle, magazine semestriel, compte Twitter, page Facebook, panneaux lumineux, flyers, affiches... Le tout, piloté par le service communication, où deux personnes se mobilisent pour faire circuler l'information.

Il est vrai que le flux d'informations auquel nous sommes tous soumis chaque jour finit par brouiller les messages et, une information chassant l'autre, il devient difficile de hiérarchiser et de mémoriser.

C'est ainsi que des spectacles de qualité ne se jouent pas devant un public aussi nombreux qu'ils le méritaient, que des réunions de concertation ou d'information se tiennent avec peu de participants, ou que des Biévrois découvrent au dernier moment des projets d'aménagement annoncés à plusieurs reprises depuis des mois.

Parallèlement, les questionnaires diffusés (culture, jeunesse, transports, circulation...) ne reçoivent que très peu de réponses.

Pourtant, nous le disons et l'écrivons publication après publication, réunion après réunion : votre avis, vos idées nous intéressent car nous ne prétendons pas tout savoir sur tout ! N'hésitez pas à nous écrire, à appeler la mairie, à en parler à vos élus ; nous sommes là pour relayer l'information. Consultez le site internet entièrement rénové, la page Facebook... l'information est disponible. Et si vous avez des idées pour améliorer la communication, elles seront les bienvenues ; partagez-les avec nous ! D'avance, merci.

Robert Duchâtel, Céline Dumez, Hubert Hacquard, Céline Maisonneuve, Amine Patel, Marianne Ferry, Georges Douarre, Christelle de Beaucorps, Denyse Rousseau, Paul Parent, Béatrice Chombart, Alain Savary, Guy-Michel Beroche, Danièle Boudy, Martine Aude Coudol, Baud Philippe, Joëlle Nativel Lecoq, Benoist Berthier, Denis Lenormand, Eric Dauphin

### EXPRESSION DES CONSEILLERS MINORITAIRES

#### Bonne rentrée... et sortie ratée!

La rentrée s'est bien passée. Tout notre soutien à ceux qui œuvrent au quotidien pour former nos jeunes aux défis de demain : parents, enseignants, responsables associatifs, sportifs et éducatifs. Bienvenue aussi à ceux qui ont choisi d'habiter notre beau village, ou y sont revenus après avoir dû habiter ailleurs.

L'actualité biévroise présente quelques dossiers « chauds ». Entre autres :

- La révision du **Plan Local d'Urbanisme, avec une concertation limitée à trois ateliers et une réunion publique**. Trop peu d'information malheureusement sur cette procédure alors que les enjeux sont cruciaux : préservation du caractère village, environnement, stratégie de construction (densification, logements sociaux) etc.
- **Les travaux de la rue du Petit Bièvres**, avancent très lentement. Plusieurs explications : un projet lancé hâtivement, aux lignes mal définies, qui donne lieu à de multiples retouches, avec une faible mobilisation des entreprises... Bref, un chantier qui piétine, mais dont le coût a déjà bondi de 60%... et des nuisances qui se prolongent !
- **Le Moulin de Vauboyen**. La commune s'est fourvoyée avec une mauvaise approche du dossier qui ne débouche aujourd'hui sur rien. Résultat : ce précieux bien communal au cœur de la Vallée se dégrade dangereusement.
- Après trois années de tergiversations, la commune a enfin repris le projet de **maison médicale** qu'elle avait abandonné, avenue de la gare. Nous regrettons qu'il s'accompagne d'un programme de logements.

Enfin, un « non-événement » en cette rentrée : Mme Pelletier-Le Barbier a voulu abandonner son mandat de maire en étant élue sénatrice. Son aventure politique, contraire à tous les engagements pris devant les Biévrois... est un échec cuisant : sa liste sénatoriale a recueilli à peine 8% des voix.

**Félicitons** en revanche M. Delahaye, pour sa réélection, et Mme Darcos, notre conseillère départementale qui devient sénatrice de l'Essonne : ils sauront défendre notre commune et sa vallée dans la Haute Assemblée.

Hervé Hocquard, Florence Curvale, Armelle Tohier, Emmanuel Michaux, Catherine Palazo, Emmanuel du Verdier